



بِسْمِ تَعَالَى



## پانچ تشریحی عربی تجربی ۹۹ (ن.جدید)

رضاحیبی

۲۶) ۱. همچون تست اول آزمون ریاضی دیروز از متن درس چهارم عربی دهم

آمده است. گزینه های دو و سه گذشته ترجمه کرده اند و گزینه چهارم نیز»

بینکم» را ترجمه نکرده است.

۲۷) ۲. «محترم شمرده» در گزینه چهارم؛ «کسانی که معتقد هستند» در گ سه

و «کسانی که به خدا اعتقاد دارند» در گ یک اشتباه هستند.

# پانچ تشریحی عربی تجربی ۹۹ رضا حبیبی

(۲۸) ۴ . «فرصاً» جمع است که در گزینه یک مفرد ترجمه شده؛ «ستستفید»

زمان آینده است پس حذف یک و دو؛ از طرفی «نحمله=تحملش» که فقط گ  
چهار درست ترجمه کرده.

(۲۹) ۴ . «نعرف=میشناسیم» پس حذف گ دو؛ عمیق در گزینه های دو و سه

ترجمه نشده است؛ «نجد» مضارع است و گ یک ماضی ترجمه کرده است.

(۳۰) ۳ . فکر در گزینه های یک و دو ترجمه نشده؛ قادر در گ چهار ترجمه

نشده همچنین این گزینه الکتب که معرفه است را بصورت نکره ترجمه کرده  
است.

(۳۱) ۳ . «فرحین» برای بازیکنان است (تطابق حال از لحاظ تعداد با ذوالحال)

پس حذف گ یک و دو؛ «اجتهاداً» مفعول مطلق تاکیدی است و بصورت حتما  
یا بدون شک ترجمه میشود که در گ چهار نادیده گرفته شده است.

(۳۲) ۱ . «لسانی» مفعول است پس حذف گ دو و چهار؛ «الکلام» معرفه است

که گ چهار نکره ترجمه کرده همچنین عبارت «یقبلون علیه» اشتباه ترجمه  
شده. «نه تنها» در گزینه سه اضافه است

## پانچ تشریحی عربی تجربی ۹۹ رضا حبیبی

(۳۳) ۴. در گزینه یک «مدت» اضافه است و ساعاتی از عبادت نیز نادرست

است؛ در عبارت عربی «انسان» وجود ندارد که در فارسی اضافه شده است پس حذف دو؛ در گزینه سه نیز ضمیر «-ها» ترجمه نشده.

(۳۴) ۳. گزینه سه «نؤجل» درست ترجمه نشده است و به تاخیر انداختن است و با تعجیل فرق میکند.

(۳۵) ۱. همچون آزمون ریاضی دیروز ساده و قابل تشخیص؛ فقط دقت فرمایید که مضاف "ال" نمیگیرد.

(۳۶) ۴. گ یک: ریاضت‌های بدنی به جسم کمک نمیکند (خلاف متن)؛ گ دو: سلامتی انسان دائمی است تا وقتی بخواهد (خلاف متن)؛ گ سه: تغییرات جسمی و روحی و ... بعد از زمان کمی ظاهر میشود (خلاف متن)

(۳۷) ۲. «تعرض للتغییرات» به مرور اتفاق می‌افتد و باعث سلامتی نیست؛ سایر

گزینه‌ها: گ یک: تمرینات ریاضتی به حفظ سلامتی کمک میکند؛ سه: تلاش

برای تمرینات ذهنی و خروج رذائل؛ چهار: تغذیه بدن با مواد مورد نیاز برای

تامین سلامتی.

# پانچ تشریحی عربی تجربی ۹۹ رضا حبیبی

(۳۸) ۱. زمانی که تصمیم گرفتیم به سعادت برسیم چه چیزی کممون میکنه؟

اهتمام زیاد به امور اخلاقی و سلامتی

(۳۹) ۱. مناسبترین عنوان را پرسیده که گزینه‌ها بترتیب عبارتند از: زندگی

سعادت‌مند؛ ریاضت‌های مفید؛ زندگی سالم و اثرش؛ اثر سلامتی بر شناخت آرزوها

(۴۰) ۲. از باب تفعّل است (گ یک)؛ غایب است (گ سه)؛ همچنین ی حرف

مضارعه است نه حرف زائد (گ چهار)

(۴۱) ۱. غایب است (گ سه)؛ حروف اصلی آن س ع د هستند (گ دو)؛ یک حرف

زائد دارد (گ چهار)

(۴۲) ۱. «خطوة» مضاف الیه است نه خبر؛ معرفه نیست؛ اول جزو اعداد ترتیبی

است.

(۴۳) ۳. «تساعد» اشتباه است.

(۴۴) ۳. کولر هوا را لطیف کرده و ما در روزهای گرم از آن استفاده میکنیم

# پانچ تشریحی عربی تجربی ۹۹

## رضا حبیبی

(۴۵) ۲. خطا در مورد علامت‌های مومن: گزینه دو نوشته است در هنگام مصیبت فقط اندکی صبر میکند.

(۴۶) ۳. «أحسن» در گزینه سه فعل امر باب افعال است که به اسم تفضیل شباهت دارد؛ نیکی کن به مردم....

(۴۷) ۴. حرف نون در گزینه‌های یک دو و سه جزو حروف اصلی فعل است گزینه چهار ضمیر «ی» مفعول واقع شده.

(۴۸) ۲. روز یکشنبه رفتیم سفر سه روز بودیم ساعت هفت برگشتیم و پنج ساعت در راه بودیم پس در ساعت دوازده روز چهارشنبه رسیدیم. {تطابق ساعه با کلمه بعدش باعث میشود هر دو مونث باشند}

(۴۹) ۲. تمام گزینه‌ها را میتوان هم بصورت معلوم ترجمه کرد هم مجهول بجز دومی که فقط معلوم است (چون مادر شیر میدهد و همیشه گفت مادر توسط بچه شیر داده میشود)

(۵۰) ۴. گزینه یک فقط یک اسم (امر) خبر است؛ گ دوم یک اسم (عدوه) خبر است؛ گزینه سوم یک فعل (تحیر) خبر است؛ گزینه چهارم یک اسم (حیوان) خبر

# پانچ تشریحی عربی تجربی ۹۹ رضا حبیبی

است و بخاطر وجود حرف همپایه ساز «و» جمله بعدش (هو یحبّ الانسان) نیز خبر است.

با آرزوی موفقیت برای شما عزیزان

۱۳۹۹/۰۵/۳۱

رضا حبیبی